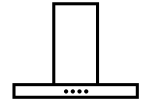


LFV619R LFBV616W LFBV619W  
LFV419K LFBV616Y  
LFV416K LFBV619K  
LFV616K LFBV619Y



<b>SQ</b> Udhëzimet për përdorim	2	<b>EL</b> Οδηγίες Χρήσης	59	<b>RO</b> Manual de utilizare	112
<b>BG</b> Ръководство за употреба	7	<b>HU</b> Használati útmutató	65	<b>RU</b> Инструкция по	
<b>HR</b> Upute za uporabu	12	<b>IT</b> Istruzioni per l'uso	70	эксплуатации	117
<b>CS</b> Návod k použití	17	<b>KK</b> Қолдану туралы		<b>SR</b> Упутство за употребу	123
<b>DA</b> Brugsanvisning	22	нұсқаулары	75	<b>SK</b> Návod na používanie	128
<b>NL</b> Gebruiksaanwijzing	27	<b>LV</b> Lietošanas instrukcija	81	<b>SL</b> Navodila za uporabo	133
<b>EN</b> User Manual	32	<b>LT</b> Naudojimo instrukcija	86	<b>ES</b> Manual de instrucciones	138
<b>ET</b> Kasutusjuhend	37	<b>MK</b> Упатство за ракување	91	<b>SV</b> Bruksanvisning	143
<b>FI</b> Käyttöohje	42	<b>NO</b> Bruksanvisning	96	<b>TR</b> Kullanma Kılavuzu	148
<b>FR</b> Notice d'utilisation	47	<b>PL</b> Instrukcja obsługi	101	<b>UK</b> Інструкція	153
<b>DE</b> Benutzerinformation	53	<b>PT</b> Manual de instruções	107	<b>AR</b> مدخنة الموقد	162

# PËRMBAJTJA

1. INFORMACIONI I SIGURISË DHE INSTALIMI.....	2
2. PËRSHKRIM I PRODUKTIT.....	3
3. PËRDORIMI I PËRDITSHËM.....	3
4. KUJDESI DHE PASTRIMI.....	5

## MENDOJMË PËR JU

Faleminderit që bletë një produkt Electrolux. Ju keni zgjedhur një produkt i cili sjell me vete dekada të tëra me përvojë dhe risi nga profesionistë. Ky produkt gjenerial dhe elegant është projektuar duke ju pasur juve në mendje. Pra, sa herë që ta përdorni mund të ndiheni të sigurt do të merrni rezultate të shkëlqyera. Mirë se vini në Electrolux.

**Vizitoni faqen tonë të internetit për:**



Marrjen e këshillave të përdorimit, broshurave, informacionit për ndreqjen e problemeve, shërbimin dhe riparimin:

**[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)**



Regjistrimin e produktit tuaj për shërbim më të mirë:

**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Blerjen e aksesorëve, pjesëve të konsumueshme dhe pjesëve origjinale të këmbimit për pajisjen tuaj:


**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## KUJDESI DHE SHËRBIMI PËR KLIENTËT


Përdorni gjithmonë pjesë origjinale këmbimi.

Kur kontaktoni Qendrën tonë të Autorizuar të Shërbimit, sigurohuni që të dispononi të dhënat e mëposhtme: Modeli, PNC, numri serial.

Informacioni mund të gjendet në pllakën e specifikimeve.

 Paralajmërim / Të dhëna për sigurinë dhe kujdesin

 Të dhëna të përgjithshme dhe këshilla

 Të dhëna për ambientin

Rezervohet mundësia e ndryshimeve.

## 1. INFORMACIONI I SIGURISË DHE INSTALIMI

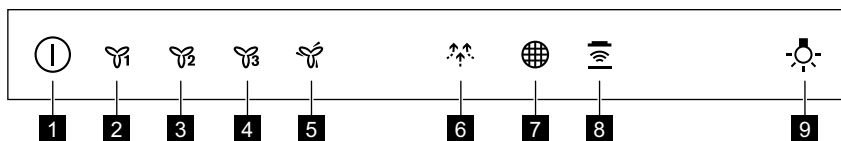


### **PARALAJMËRIM!**

Referojuni broshurës tjetër “Udhëzimet për instalimin” për “Informacionin e sigurisë dhe instalimin”. Lexoni me kujdes kapitujt e “Sigurisë” përpara çdo përdorimi ose mirëmbajtjeje të pajisjes.

## 2. PËRSHKRIM I PRODUKTIT

### 2.1 Përmbledhje e panelit të kontrollit



Funksioni	Përshkrimi	
<b>1</b>	Ndezja/Fikja	Ndez dhe fik aspiratorin.
<b>2</b>	Shpejtësia e parë	Motori kalon në nivelin e parë të shpejtësisë.
<b>3</b>	Shpejtësia e dytë	Motori kalon në nivelin e dytë të shpejtësisë.
<b>4</b>	Shpejtësia e tretë	Motori kalon në nivelin e tretë të shpejtësisë.
<b>5</b>	Shpejtësia maksimale	Motori kalon në nivelin maksimal të shpejtësisë.
<b>6</b>	Breeze	Aspiratori punon me shpejtësinë më të ulët. Pas 60 minutash pajisja fiket.
<b>7</b>	Njoftimi i filtrit	Ju kujton të ndërroni ose të pastroni filtrin e karbonit dhe të pastroni filtrin e yndyrës.
<b>8</b>	Hob²Hood	Treguesi i funksionit për të kontrolluar aspiratorin nga pianura.
<b>9</b>	Llamba	Ndez dhe fik dritat.

## 3. PËRDORIMI I PËRDITSHËM

### 3.1 Përdorimi i aspiratorit

Kontrolloni shpejtësinë e rekomanduar sipas tabelës më poshtë.

	Gjatë ngrohjes së ushqimit, gatimit me tenxhere të mbuluara.
	Gjatë gatimit me tenxhere të mbuluara në disa zona ose vatra gatimi, skuqjes së lehtë.
	Gjatë zierjes dhe skuqjes së sasive të mëdha të ushqimit pa kapak, gatimit në disa zona ose vatra gatimi.
	Gjatë gatimit dhe skuqjes së sasive të mëdha të ushqimit pa kapak, në lagështi të madhe.
	Gjatë gatimit delikat, për të ajrosur kuzhinën. Aspiratori punon me shpejtësinë më të ulët. Pas 60 minutash pajisja fiket.

# Obsah je uzamčen

**Dokončete, prosím, proces objednávky.**

**Následně budete mít přístup k celému dokumentu.**



**Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:**

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne\*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

*\*) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!